

9. Varianten für den s-Laut:

adestrante, ambaxiatione, capessunt, confuxione, confuxis, contesta (für *contexta*), *destrarii, diffixus* (für *diffisus*), *diffuxo, disperxit, effuxi, effuxione, enxenium* (neben *ensennio*), *extolium* (neben *estolium*), *exuriebant, indulxerat, iusta* (für *iuxta*), *iuxta* (für *iusta*), *mexta, milex* (neben häufigerem *miles*), *mox* (für *mos*), *occaxione, prefulxit, profuxione, resperxus, retessere, siscitantur, tossicare*.

10. f-ph-Wechsel:

cirografum (neben *cirographum*), *falleris, faretris, fylacterium, fysica, nephandus, porfirea, profanator* (neben *prophanare*), *triunfaliter*.

11. Vertauschung von e und i:

deformibus (*difformibus* in P), *diglutisset, pericheledibus, siriceis* (für *sericis*), *sonipide, tenimenta, valitudinarius, vendicandi*.

12. i-y-Wechsel:

Wie in P steht y durchwegs in den Ortsnamen *Yspania, Ytalia* und *Sycilia* mit den zugehörigen Ableitungen, aber es gibt vereinzelte Ausnahmen: *Sicilia, Siculus*.

Formen mit y: *adhybere, adhybitur, capitaney, dyabolus, dyaconus* (neben *diaconus*), *diacony, dyademate, exhybe, fidey, ydolum, yemis, yllaqueat, ymago, ymbribus, yncolas, inhybitiones, inytio, laycus, peryculum, sydera*.

Formen mit i: *abissi, cimiteria, cirografum, cristeris* (für *clysteris*), *diagridii, filacteria, misterio, porfirea, stiticum* (für *stypticum*), *timpanorum*.

Die Formen mit überschüssigem y sind wohl wie in P als Hypergräzismen zu beurteilen, teilweise sind sie aber sicher nicht mehr als grafische Verschönerungen eines Wortes. Der Ersatz von y durch i entspringt vielleicht einer Tendenz zur Volgareform.

13. Auffällige Einzelformen:

biscocta (in süditalienischen Quellen gebräuchlich), *celabat* (für *zelabat*), *comstabulis, copertoria, crassantibus, domnus, gazafilazio, langor, lassum, lebra, lingositate, monacordium, munilium* (für *monilium*, einer der sehr seltenen Fälle des Vokalwechsels von u zu o in V), *plebea, scematis* (für *stemmatis*), *spiritalibus, streuguam, tertianatui* (für *tarsionatui*), *trabocchetti, trophryum* (für *stropheum*).

14. Eigennamen:

Zahlreiche Namen demonstrieren noch einmal das gesamte Spektrum von orthographischen Möglichkeiten dieser Handschrift:

Accerrarum, Actavianum (neben *Octovianum, Ottaviano*), *Alamania, Alamannia, Alamandia, Alcheruccius, Anibaldis, Antyochia, Apulea,*